

OPERIMI ME TRENA I HEKURUDHAVE TË KOSOVËS "TRAINKOS" SH.A.

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☐ Rad

☐ Snabdevanje

☒ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: 09.06.2026

Nabavka br.	213/27600-26-4512-2-2-1
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: OPERIMI ME TRENA I HEKURUDHAVE TË KOSOVËS "TRAINKOS" SH.A.		
Adresa UA: SHESHI I LIRISË		
Grad: FUSHË KOSOVË	Poštanski broj: 12000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Ilir Kelmendi		Telefon: +383 38606838
Email: ilir.kelmendi@trainkos.com		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): www.trainkos.com		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

Indirektna popravka kočnica za lokomotive 661 i 645

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☐ Rad

☐ Snabdevanje

☒ Usluge

☐ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

Kosov Polje

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

Indirektna popravka kočnica za lokomotive 661 i 645

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

34310000-3

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: **17,000.00**

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*
Prema tenderskoj dokumentaciji

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima **30** (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da ☒

Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja

EUR ili **10%** % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi)*:

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da ☐

Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

Ekonomske operator mora da ispunjava uslov podobnosti Zakona o javnim nabavkama na Kosovu, Zakon br. 04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, sa izmenama i dopunama Zakonom br. 04 L-237, Zakon br. 05 L-068 i Zakon br. 05 L-092

Traže se dokumentovani dokazi:

Izjava od strane ponuđača koristec'i obrazac naveden u tenderskoj dokumentaciji - Aneks 2

Uverenje od Poreske uprave mesta osnivanja, niste zaostao u plac'anju poreza najmanje do poslednjeg tromesečja godine pre objavljivanja obaveštenja ugovora

Certifikacija Poreske uprave

Potvrda od strane Osnovnog suda, Odeljenje za ekonomske poslove - Dokument izdat od strane nadležnog suda koji potvrđuje da ekonomski operator ispunjava Zahtevi kompatibilnost - da bude pušten najmanje do poslednjeg tromesečja godine pre objavljivanja obaveštenja o ugovor

Potvrda iz Osnovnog suda - Odeljenje za ekonomske odnose - original overena kopija

Dokumenti (pod b, c i d) moraju biti dostavljeni od strane pobednika tendera pre

Dokumenti (pod b, c i d) moraju biti dostavljeni od strane pobednika tendera pre

B05 Standardni formular OBAVEŠTENJE O UGOVORU 4 7 objavljivanja dodele ugovora. Neuspeh dostavljanja jednog od ovih dokumenata u roku, što znači da će ponuđač biti odbijen, neće imati garanciju za garanciju ponude, a ugovorni autoritet će nastaviti da ponuđač bude naveden na drugom mestu	B05 Standardni formular OBAVEŠTENJE O UGOVORU 4 7 objavljivanja dodele ugovora. Neuspeh dostavljanja jednog od ovih dokumenata u roku, što znači da će ponuđač biti odbijen, neće imati garanciju za garanciju ponude, a ugovorni autoritet će nastaviti da ponuđač bude naveden na drugom mestu
III.2.2) Profesionalna podobnost Registrovanje kao ekonomskog operatera u profesionalni, poslovni i ili jedinstveni registar u zemlji vašeg osnivanja ili jedinstveni identifikacioni broj (Ako kompanija pobede na tenderu je registrovan u inostranstvu, se registrujete zastupljenosti na Kosovu pre potpisivanja ugovora)	Traže se dokumentovani dokazi: Kopija potvrde o registraciji biznisa ili jedinstveni identifikacioni broj
Sertifikat PDV (za domaću kompaniju)	Kopija potvrde o PDV-a
Uverenje o fiskalnog broja ili jedinstveni identifikacioni broj (za lokalne kompanije)	Kopija potvrde o fiskalnog broja ili jedinstveni identifikacioni broj
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	Traže se dokumentovani dokazi:
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti Ovlašteno osoblje za željezničke kočione sisteme	Traže se dokumentovani dokazi: Dokazi
Kalibrirana ispitna oprema	Dokazi
Iskustvo u popravci sistema 26L 26C	Dokazi

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju Da ☐ Ne ☒ Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐ Ne ☒

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Otvoreni
☐	Ograničeni
☐	Konkurentni sa pregovorima
☐	Kvotiranje cena
IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima) Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog	

ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

☒ Najniža cena <i>ili</i> ☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora Da ☐ Ne ☒
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>) od od
Dokumenta se plaćaju Da ☐ Ne ☒
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće Datum 03.07.2026 vreme: 14:00:00 mesto: https://e-prokurimi.rks-gov.net
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen Da ☐ Ne ☒ Ako je odgovor da, navedite razloge
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera Da ☐ Ne ☒ Ako je odgovor da, iznos garancije tendera Validnost garancije tendera u danima <i>ili</i> mesecima
IV.3.5) Period validnosti tendera Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima 90 ili mesecima
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera Datum: 03.07.2026 vreme: 14:00:00 mesto: https://e-prokurimi.rks-gov.net

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]